

GESUNDHEITSBERUFEREGISTER

Eine Information von migrare, Dezember 2018

DEUTSCH

Seit 01.07.2018 besteht für Angehörige der Gesundheits- und Krankenpflegeberufe sowie der gehobenen medizinisch-technischen Dienste die Pflicht, sich im „Gesundheitsberuferegister“ zu registrieren. Personen, die bereits vor dem 01.07.2018 begonnen haben, in Österreich einen Gesundheitsberuf auszuüben, haben bis zum 20.06.2019 Zeit sich zu registrieren. Die Registrierung kann bei der Arbeiterkammer durchgeführt werden.

Aufgrund einer institutionellen Schwachstelle bei der Umsetzung dieser Regelung gelten für NostrifikantInnen andere Richtlinien bei der Registrierung. NostrifikantInnen aus Gesundheitsberufen, die ihre Nostrifikation NACH dem 01.07.2018 abgeschlossen haben, können sich **ausschließlich** online registrieren!

Für weitere Informationen sowie Unterstützung bei der Durchführung der Registrierung steht Ihnen das AST - Team OÖ/Salzburg gerne zur Verfügung!

BOSNISCH-KROATISCH-SERBISCH

Od 01.07.2018 godine je uvedena zakonska obaveza registracije u registru za zdravstvena zanimanja, tkzv. „Gesundheitsberuferegister“. Taj zakon vrijedi za osobe sa zanimanjima iz zdravstvene oblasti, kao sto su medicinske sestre, i osobe sa višim medicinskim obrazovanjima. Za osobe koje su u Austriji radni odnos zasnovale u struci prije 01.07.2018 vrijedi rok za registraciju do 20.06.2018. Registracija se može obaviti na radničkoj komori („Arbeiterkammer“).

Zbog trenutnih postojećih poteškoća kod nadležnih institucija u primjeni ovog zakona, nostrifikanti imaju drugaciji pristup registraciji. Nostrifikanti iz zdravstvenih zanimanja, koji su završili nostrifikaciju **nakon** 01.07.2018, mogu se registrovati samo online!

Za dodatne informacije kao i pomoć pri registraciji, stoji vam na raspolaganju, AST-tim OÖ/Salzburg.

ENGLISCH

Since 01.07.2018, members of the health and nursing professions as well as the higher medical-technical services have the obligation to register in the "health professional register" („Gesundheitsberuferegister“). Persons who have already started practicing health care professions in Austria before 01.07.2018 have until 20.06.2019 time to register.

The registration can be done at the Chamber of Labor („Arbeiterkammer“).

Due to an institutional weakness in the implementation of this regulation, nostrificates have different registration policies.

Nostrificates with health professions who have completed their nostrification/recognition **after** 01.07.2018, can only register online!

For further information as well as assistance with the registration, the AST - Team OÖ / Salzburg is at your disposal!

RUMÄNISCH

Din data de 01.07.2018 persoanele care lucrează în domeniul de sănătate și îngrijire medicală precum și servicii medicale-tehnice sunt nevoiți să se înregistreze în registrul joburilor medicale „Gesundheitsberuferegister”. Persoanele care au fost angajați în acest domeniu înainte de 01.07.2018 au timp până pe data de 20.06.2019 ca să se înregistreze. Această înregistrare poate fi făcută la Camera Muncii (Arbeiterkammer).

Persoanele care au lucrat în acest domeniu în alte țări și a căror diplome au fost recunoscute în Austria înainte de 01.07.2018 se pot înregistra doar online.

Pentru mai multe informații sau pentru ajutor în procesul de înregistrare echipa de la AST din OÖ/Salzburg vă stă la dispoziție!